

## II

(Atti mhux leġislattivi)

## REGOLAMENTI

## REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 714/2012

tat-30 ta' Lulju 2012

dwar il-klassifikazzjoni ta' ċerti prodotti fin-Nomenklatura Magħquda

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni <sup>(1)</sup>, u b'mod speċjali l-Artikolu 9(1)(a) tiegħu,

Billi:

(1) Sabiex tiġi żgurata applikazzjoni uniformi tan-Nomenklatura Magħquda mehmuża mar-Regolament (KEE) Nru 2658/87, huwa neċessarju li jiġu adottati miżuri li jikkonċernaw il-klassifikazzjoni tal-prodotti msemmija fl-Anness ma' dan ir-Regolament.

(2) Ir-Regolament (KEE) Nru 2658/87 stabbilixxa r-regoli ġenerali għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda. Dawn ir-regoli japplikaw ukoll għal kwalunkwe nomenklatura oħra li hija bbażata, parzjalment jew kollha kemm hi fuqha, jew li żżid kwalunkwe subdivizzjoni magħha u li hija stabbilita minn dispożizzjonijiet tal-Unjoni speċifiċi, bil-għan tal-applikazzjoni ta' tariffi u miżuri oħra relatati mal-kummerċ tal-oġġetti.

(3) Skont dawk ir-regoli ġenerali, il-prodotti msemmija fil-kolonna (1) tat-tabella mnizzla fl-Anness għandhom jiġu kklassifikati taht il-kodiċi tan-NM indikata fil-kolonna (2), minhabba r-raġunijiet stabbiliti fil-kolonna (3) ta' dik it-tabella.

(4) Huwa xieraq li jkun stipulat li informazzjoni tariffarja li torbot u li nharġet mill-awtoritajiet tad-dwana tal-Istati Membri rigward il-klassifika ta' oġġetti fin-Nomenklatura Magħquda, iżda li mhijiex skont dan ir-Regolament, tkun tista' għal perjodu ta' tliet xhur, tibqa' tkun invokata mid-detentur, skont l-Artikolu 12(6) tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 tat-12 ta' Ottubru 1992 li jwaqqaf il-Kodiċi Doganali tal-Komunità <sup>(2)</sup>.

(5) Il-miżuri pprovduti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat tal-Kodiċi Doganali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

## Artikolu 1

Il-prodotti deskritti fil-kolonna (1) tat-tabella kif tidher fl-Anness għandhom ikunu klassifikati fi hdan in-Nomenklatura Magħquda taht il-kodiċi tan-NM indikat fil-kolonna (2) ta' dik it-tabella.

## Artikolu 2

Informazzjoni tariffarja li torbot mahruġa mill-awtoritajiet doganali tal-Istati Membri, li ma tikkonformax ma' dan ir-Regolament, tista' tibqa' tkun invokata għal perjodu ta' tliet xhur taht l-Artikolu 12(6) tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92.

## Artikolu 3

Dan ir-Regolament jidhol fis-sehh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

<sup>(1)</sup> ĠU L 256, 7.9.1987, p. 1.<sup>(2)</sup> ĠU L 302, 19.10.1992, p. 1.

Dan ir-Regolament huwa vinkolanti fl-intier tiegħu, u direttament applikabbli fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-30 ta' Lulju 2012.

*Għall-Kummissjoni,  
F'isem il-President,  
Algirdas ŠEMETA  
Membru tal-Kummissjoni*

---

## ANNEX

Deskrizzjoni tal-prodotti	Klassifika (Kodiċi NM)	Raġunijiet
(1)	(2)	(3)
<p>1. Prodott li jikkonsisti minn membrana għat-tastieri flessibbli magħmula mis-silikon b'19-il buttuna inkorporata u b'dimensjonijiet ta' madwar 65 × 40 × 1 mm.</p> <p>Il-prodott għandu tasti stampati li jirrappreżentaw tastiera alfanumerika, buttuni għat-telefonati u buttuni oħra tipiċi tat-telefons ċellulari.</p> <p>Taht kull tast hemm element ta' kuntatt elettriku, magħmul minn silikon mimli bil-karbonju.</p> <p>Il-prodott għandu forma speċifika u disinn speċifiku u huwa mahsub biex jiġi inkorporat f'mudell partikolari ta' telefon ċellulari..</p>	8517 70 90	<p>Il-Klassifika hija stabbilita bir-Regoli Ġenerali 1 u 6 għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda, in-Nota 2 (b) għat-Taqsima XVI u bil-kliem użat fil-kodiċijiet tan-NM 8517, 8517 70 u 8517 70 90.</p> <p>Il-klassifika taht l-intestatura 8536 bhala swiċċ hija eskluża billi l-prodott jikkonsisti biss minn parti waħda (naha waħda tal-punti ta' kuntatt) ta' apparat tal-iswiċċjar (ara wkoll in-Noti ta' Spjegazzjoni tan-NM għall-intestatura 8536, il-punt (8)).</p> <p>Il-prodott huwa parti essenzjali għat-thaddim ta' telefon ċellulari u ma jistax jintuża independentement għal għanijiet oħra. Barra minn hekk, huwa adattat b'mod speċjali biex jintuża f'mudell partikolari ta' telefon ċellulari. Ukoll, il-forma u l-metodu ta' thaddim tiegħu jipprekludu kull użu ieħor (ara wkoll is-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea fil-kawża C-183/06). Għaldaqstant, il-klassifika taht l-intestatura 8538 bhala part adattata għall-użu biss jew prinċipalment ma' apparat tal-iswiċċjar hija eskluża wkoll.</p> <p>Il-prodott għandu għalhekk jiġi kklassifikat taht il-kodiċi tan-NM 8517 70 90 bhala parti minn telefon ċellulari.</p>
<p>2. Prodott (hekk imsejjaħ "assemblaġġ flex tal-keyboard"), li l-korp ewlieni tiegħu għandu dimensjonijiet ta' madwar 56 × 42 × 1 mm u li jinkludi żewġ membrani li jikkonstitwixxu apparat tal-iswiċċjar:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— membrana ta' fuq tal-poliimmid li fiha 24 punti ta' kuntatt tar-ram fuq in-naħa ta' isfel,</li> <li>— membrana ta' isfel tal-poliimmid li fiha ċirkwit stampat b'24 punt ta' kuntatt tar-ram fuq in-naħa tal-wiċċ.</li> </ul> <p>Fuq il-membrana tal-wiċċ hemm folja protettiva tal-plastik trasparenti stampata b'immagni li tirrappreżenta tastiera tat-telefon ċellulari, u taht il-membrana ta' isfel folja protettiva tal-karta.</p> <p>Il-komponenti li ġejjin huma konnessi mal-korp ewlieni tal-prodott:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— żewġ kondutturi elettrici ċatti bil-konnektors,</li> <li>— żewġ assemblaġġi ta' ċirkwiti stampati li fihom komponenti attivi u passivi, senser tad-dawl kif ukoll swiċċ bl-"effett ta' Sala" li jikkontrolla s-sistema tad-dawl tat-tastiera.</li> </ul> <p>Il-prodott għandu forma speċifika u disinn speċifiku u huwa mahsub biex jiġi inkorporat f'mudell partikolari ta' telefon ċellulari.</p>	8517 70 90	<p>Il-Klassifika hija stabbilita bir-Regoli Ġenerali 1 u 6 għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda, in-Nota 2(b) għat-Taqsima XVI u bil-kliem użat fil-kodiċijiet tan-NM 8517, 8517 70 u 8517 70 90.</p> <p>Minbarra ż-żewġ membrani b'punti ta' kuntatt korrispondenti li jswiċċjaw iċ-ċirkwiti elettrici, il-prodott jinkorpora assemblaġġi ta' ċirkwiti stampati li jikkontrollaw is-sistema tad-dawl tat-tastiera. Il-klassifika bhala apparat tal-iswiċċjar għal ċirkwiti elettrici taht l-intestatura 8536 hija għalhekk eskluża.</p> <p>Il-prodott huwa parti essenzjali għat-thaddim ta' telefon ċellulari u ma jistax jintuża independentement għal għanijiet oħra. Barra minn hekk, huwa adattat b'mod speċjali biex jintuża f'mudell partikolari ta' telefon ċellulari. Ukoll, il-forma u l-metodu ta' thaddim tiegħu jipprekludu kull użu ieħor (ara wkoll is-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea fil-kawża C-183/06).</p> <p>Il-prodott għandu għalhekk jiġi kklassifikat taht il-kodiċi tan-NM 8517 70 90 bhala parti minn telefon ċellulari.</p>